

Notice d'utilisation

User Manual / Manual de instrucciones / Bedienungsanleitung /
Manuale d'uso / Manual de instruções / Gebruiksaanwijzing

Référence : PET109

Gamelle avec balance intégrée

Bowl with integrated scale / Bol con balanza integrada / Napf mit integrierter Waage
/ Vaschetta con bilancia integrata / Taça com balança integrada / Kom met
geïntegreerde weegschaal



LIVOO

Version : v.1.0

www.livoo.fr



Merci d'avoir choisi un produit Livoo !

FR

Votre mixer, votre barbecue, vos écouteurs ne sont pas simplement des objets, c'est une extension de vous qui vous permet de vous rapprocher des vôtres, de les réunir, de rire et de partager.

L'ambition de Livoo est de vous aider à vivre votre vie à fond qu'elles que soient vos envies tout au long de l'année. Hiver raclette, été barbecue. Ou l'inverse. C'est vous qui décidez. Profitez de cette liberté pour des feel good moments au quotidien.

C'est pour cela que nous innovons sans cesse et créons des produits astucieux, plein de pep's et surtout accessibles.

Retrouvez l'ensemble de notre collection sur notre site www.livoo.fr

Livoo, complice de votre quotidien jusque sur les réseaux



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Consigne de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

1. Cet appareil est à usage domestique uniquement.

2. N'immergez pas l'appareil dans l'eau.
3. N'utilisez pas l'appareil si vos mains sont mouillées. Cela peut causer des dommages ou un choc électrique.
4. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
5. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
6. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
7. Comme exemples d'appareils pour environnement domestique, on peut citer les appareils utilisés pour des fonctions ménagères habituelles dans l'environnement domestique et qui peuvent être également utilisés par des usagers non avertis pour des fonctions ménagères habituelles dans :
 - les magasins, bureaux et autres environnements professionnels

- les fermes
- les hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel
- les environnements de type chambres d'hôtes.

Schéma de l'appareil

1	Bol en acier inoxydable
2	Support du bol avec balance intégrée

Caractéristiques techniques

Piles : 2 x AAA incluses. Capacité du bol : 5kg / 800ml maximum, précision au gramme près

Unité de mesure : g, lb, oz, ml. Fonction Tare

Utilisation de l'appareil

Avant utilisation, retirez l'ensemble de l'emballage. Ne laissez pas votre animal mâcher ou avaler les accessoires. Ne placez pas le distributeur à croquettes dans un endroit trop frais (-10°C), trop chaud (+40°C) ou trop humide. Utilisez uniquement de la nourriture solide. Seules les croquettes entre 2 et 12 mm peuvent être distribuées. Ne déplacez pas le distributeur à croquettes s'il est plein.

Insérer les piles

A l'arrière du support du bol, retirez délicatement le couvercle des piles. Insérez 2 piles AAA dans le compartiment en respectant les polarités. Après l'insertion des piles, remettez le couvercle.

Lorsque le symbole «Lo» s'affiche sur l'écran, cela indique que la puissance des piles est faible. Remplacez les piles.

Avant utilisation, placez la balance sur une surface plane.

Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer la balance. L'écran LCD s'allume. Appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt afin de choisir l'unité de mesure. Attendez 3 secondes afin de valider l'unité de mesure. Placez vos ingrédients dans le récipient. Après la pesée, appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant trois secondes pour éteindre la balance. Sans action de votre part pendant plus de deux minutes, l'écran s'éteindra automatiquement.

Fonction Tare

la fonction tare vous permet de peser un autre aliment consécutivement après avoir pesé le premier aliment sans le retirer de la balance.

Appuyez sur le bouton marche/arrêt. Attendez que le zéro s'affiche à l'écran. Mettez votre premier ingrédient dans le récipient sur la balance. L'écran affichera son poids. Appuyez brièvement sur le bouton marche/arrêt pour activer la fonction tare (remise à zéro). Mettez un autre ingrédient dans le récipient. L'écran LCD indique le poids du contenu. Appuyez de nouveau brièvement sur le bouton tare pour peser de nouveaux ingrédients.

Messages d'erreur

Lorsque la balance est surchargée, le message « EEEEE » apparaît sur l'écran.

Nettoyage et entretien

Avant de nettoyer l'appareil, assurez-vous qu'il soit éteint. Nettoyez régulièrement le bol à l'aide d'un chiffon humide.

Pour nettoyer la base de l'appareil, le panneau de commande, utilisez un chiffon doux et sec.

Ne mouillez pas cette partie, et ne la nettoyez pas à l'eau.

Ne mettez pas le produit ou un de ses éléments dans le lave-vaisselle.

Conseils d'utilisation des piles et recyclage

Gardez les piles hors de la portée des enfants. Ne mélangez pas des piles neuves et anciennes, avec différentes compositions ou de différentes marques afin d'éviter toute fuite éventuelle ou une explosion. Ne chauffez pas et/ou ne déformez pas les piles. Ne les exposez pas au feu.

Ne jetez pas les piles avec vos ordures ménagères.

Renseignez-vous auprès de votre autorité locale pour obtenir des conseils de recyclage des piles. Afin de préserver l'environnement, débarrassez-vous des piles conformément aux réglementations en vigueur. Déposez les dans le conteneur à piles le plus proche ou rappez les dans votre magasin.



Mise au rebut correcte de l'appareil (Équipement électrique et électronique).

(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés). La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Équipements Électriques et Électroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

- Photo non contractuelle
- Soucieux de la qualité de ses produits le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans préavis

Thank you for choosing a Livoo product!

EN

Your blender, your barbecue, and your headphones are not just objects, they are extensions of yourself, allowing you to get closer to your friends and family, to bring them together, to laugh and to share experiences. Livoo's aim is to help you live your life to the fullest, whatever wishes you have throughout the year. Winter raclette, summer barbecue. Or the other way around. It's up to you. Take advantage of this freedom for feel good moments every day.

That's why we're constantly innovating and creating clever products full of zest, but most of all, accessible. Find our entire collection on our website www.livoo.en.

Livoo, your daily companion till social networks



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Safety Instructions

Please, take time to read well the instruction sheet before the first use and keep them for a future use.

A misuse of the appliance can damage it or hurt the user. Assure that you use the appliance for the use for which it is designed. We refuse any responsibilities as for the damages by an incorrect use or a bad manipulation.

1. This appliance is for domestic use only.
2. Do not immerse in water.
3. Do not use the appliance if your hands are wet, otherwise it may cause damage or electric shock.
4. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
5. Children shall not play with the appliance.
- 6.leaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
7. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
 - farm houses
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments
 - bed and breakfast type environments

Device diagram

1	Bowl holder with built-in scale
2	Stainless steel bowl

Technical characteristics

Batteries: 2 x AAA included

Bowl capacity: 5kg / 800ml maximum, accurate to the gram

Units of measurement: g, lb, oz, ml

Tare function

Use of the device

Before use, remove all packaging materials. Do not allow your pet to chew or swallow any accessories. Do not place the kibble dispenser in an area that is too cold (-10°C), too hot ($+40^{\circ}\text{C}$), or too humid. Use dry food only. Only kibbles between 2 mm and 12 mm in size can be dispensed. Do not move the dispenser when it is full.

Inserting the batteries

At the back of the bowl holder, gently remove the battery cover. Insert 2 AAA batteries into the compartment, respecting the correct polarity. After inserting the batteries, replace the cover. When the "Lo" symbol appears on the screen, it indicates that the battery power is low. Replace the batteries.

Before use, place the scale on a flat surface. Press the power button to turn on the scale. The LCD screen will light up. Press the power button again to select the unit of measurement. Wait 3 seconds to confirm the selected unit. Place your ingredients in the bowl. After weighing, press and hold the power button for 3 seconds to turn off the scale. If no action is taken for more than two minutes, the screen will automatically turn off.

Tare Function

The tare function allows you to weigh additional ingredients consecutively without removing the previous ones. Press the power button and wait for the display to show zero. Place your first ingredient in the bowl. The screen will show its weight. Press the power button again to activate the tare function (reset to zero). Add another ingredient to the bowl. The LCD will display the weight of the new content. Press the tare button again to weigh more ingredients.

Error messages

If the scale is overloaded, the message "EEEEEE" will appear on the screen.

Cleaning and maintenance

Before cleaning the device, make sure it is turned off. Clean the bowl regularly using a damp cloth. To clean the base of the device and the control panel, use a soft, dry cloth. Do not get this part wet and do not clean it with water. Do not place the product or any of its parts in the dishwasher.

Battery Advice and recycling

Keep the battery out of each of children.

Do not mix old and new batteries, with different compositions or of different brands in order to prevent possible leakage, explosion.

Do not heat or deform the batteries or expose to fire.

Waste batteries should not be disposed of with household waste.

Please check with your local authority for battery recycling advice.

Do not dispose of batteries with household waste. To preserve the environment, dispose of batteries according to regulations. Put them in the nearest battery container or bring them into your store. Do not recharge the batteries, do not disassemble, do not throw them into the fire. Do not expose to high temperatures or direct sunlight. Do not incinerate.



Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment).

(Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries). The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

- Non contractual illustration
- Product information is subject to change without prior notice.

Gracias por haber elegido un producto Livoo!

ES

Su batidora, su barbacoa, sus auriculares no son simples objetos, son una extensión de usted que le permite conectar con su gente, reunirla, reír e interactuar. El objetivo de Livoo es ayudarle a vivir su vida a tope sean cuales sean sus gustos a lo largo del año. Raclette en invierno, barbacoa en verano. O al revés. Usted decide. Aproveche esta libertad para disfrutar de momentos de bienestar en su vida diaria. Por eso innovamos constantemente y creamos productos inteligentes, con chispa y, sobre todo, asequibles.

Descubre toda nuestra colección en nuestra página web www.livoo.fr.

Livoo, tu compañero diario hasta las redes sociales!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Instrucciones de seguridad

Por favor, tómese el tiempo de leer bien la hoja de instrucciones antes del primer uso y guárdela para un uso futuro.

El uso incorrecto del aparato puede causar daños al aparato o lesiones al usuario. Asegúrese de utilizar el aparato para el fin para el que ha sido diseñado. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños (desperfectos) causados por un uso incorrecto o un mal manejo.

1. Este electrodoméstico es solo para uso doméstico.
2. No sumerja el dispositivo en agua.
3. No utilice el dispositivo si tiene las manos mojadas. Si lo hace, puede causar daños o descargas eléctricas.
4. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia o conocimientos, si están debidamente supervisados o si se les han dado instrucciones para el uso seguro del aparato y se han comprendido los riesgos que conlleva.
5. Los niños no deben jugar con el dispositivo.
6. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
7. Ejemplos de aparatos para el entorno doméstico incluyen aparatos utilizados para las funciones habituales del hogar en el entorno doméstico y que también pueden ser utilizados por usuarios no informados para las funciones habituales del hogar en:
 - Tiendas, oficinas y otros entornos profesionales
 - Explotaciones agrarias

- Hoteles, moteles y otros entornos residenciales
- Ambientes tipo bed and breakfast.

Diagrama del dispositivo

1	Cuenco de acero inoxidable
2	Soporte de cuba con escala integrada

Características técnicas

Pilas: 2 x AAA incluidas. Capacidad del tazón: 5 kg / 800 ml máximo, precisión al gramo

Unidad de medida: g, lb, oz, ml. Función de tara

Uso del dispositivo

Antes de usar, retire todo el paquete. No permita que su mascota mastique o trague los accesorios. No coloque el dispensador de croquetas en un lugar demasiado fresco (-10°C), demasiado caliente ($+40^{\circ}\text{C}$) o demasiado húmedo. Use solo alimentos sólidos. Solo se pueden distribuir croquetas de entre 2 y 12 mm. No mueva el dispensador de croquetas si está lleno.

Inserte las pilas

En la parte posterior del soporte del tazón, retire con cuidado la tapa de las pilas. Inserte 2 pilas AAA en el compartimento respetando las polaridades. Después de insertar las baterías, vuelva a colocar la tapa.

Cuando aparece el símbolo "Lo" en la pantalla, indica que la carga de la batería es baja. Reemplazar Baterías.

Antes de usar, coloque la báscula sobre una superficie plana.

Presione el botón de encendido/apagado para encender la báscula. La pantalla LCD se ilumina. Pulse de nuevo el botón de encendido/apagado para elegir la unidad de medida. Espere 3 segundos para validar la unidad de medida. Coloque los ingredientes en el recipiente. Después de pesar, presione el botón de encendido/apagado durante tres segundos para apagar la báscula. Si no realiza ninguna acción durante más de dos minutos, la pantalla se apagará automáticamente.

Función de tara

La función de tara le permite pesar otro alimento consecutivamente después de

Pesó el primer alimento sin sacarlo de la báscula.

Presione el botón de encendido/apagado. Espere a que aparezca el cero en la pantalla. Coloque su primer ingrediente en el recipiente en la báscula. La pantalla mostrará su peso. Presione brevemente el botón de encendido / apagado para activar la función de tara. Pon otro ingrediente en el recipiente. La pantalla LCD muestra el peso del contenido. Presione brevemente el botón de tara nuevamente para pesar nuevos ingredientes.

Mensajes de error

Cuando la báscula está sobrecargada, aparece el mensaje "EEEE" en la pantalla.

Limpieza y mantenimiento

Antes de limpiar el dispositivo, asegúrese de que esté apagado. Limpie el recipiente regularmente con un paño húmedo.

Para limpiar la base de la unidad, el panel de control, utilice un paño suave y seco.

No moje esta parte y no la limpie con agua.

No introduzca el producto ni ninguno de sus componentes en el lavavajillas.

Consejos para el uso de baterías y el reciclaje

Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. No mezcle pilas nuevas y viejas, con diferentes composiciones o marcas para evitar cualquier posible fuga o explosión.

No caliente ni deforme las pilas. No los exponga al fuego.

No deseche las baterías con la basura doméstica.

Consulte con su autoridad local para obtener consejos sobre el reciclaje de baterías. Con el fin de preservar el medio ambiente, deseche las baterías de acuerdo con la normativa vigente. Colóquelos en el contenedor de baterías más cercano o devuélvalos a su tienda.



Eliminación correcta de la unidad (Aparatos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en la Unión Europea y el resto de Europa que han adoptado los países sistemas de recogida selectiva de residuos). La Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los que electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores habituales para residuos domésticos.

Aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de la papelera tachada se encuentra en todos los productos para recordar la obligación de recolección separada. El consumidor debe contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su producto.

• ilustración no contractuales

• La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.

Danke, dass du dich für ein Livoo-Produkt entschieden hast!

DE

Ihr Mixer, Ihr Grill, Ihre Kopfhörer sind nicht einfach nur Gegenstände, sie sind eine Erweiterung Ihrer selbst, die es Ihnen ermöglicht, Ihren Mitmenschen näher zu kommen, sie zu treffen, mit ihnen zu lachen und sich mit ihnen zu unterhalten. Livoo will Ihnen dabei helfen, ihr Leben in vollen Zügen zu genießen, egal zu welcher Jahreszeit. Winter Raclette, Sommer Grillen. Oder umgekehrt. Sie entscheiden. Nutzen Sie diese Freiheit für Feel Good-Momente im Alltag. Aus diesem Grund sind wir ständig innovativ und schaffen Produkte, die clever, peppig und vor allem erschwinglich sind.

Unser gesamtes Sortiment findest du auf unserer Webseite www.livoo.fr.

Livoo, Ihr täglicher Begleiter in den sozialen Netzwerken!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

www.livoo.fr

Sicherheitshinweise

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, die Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch gut zu lesen und bewahren Sie sie für einen späteren Gebrauch auf. Eine Fehlbedienung des Gerätes oder ein unsachgemäßer Gebrauch kann Schaden anfügen oder den Benützer verletzen. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät für den vorhergesehenen Zweck benützen; wir lehnen jede Verantwortung für Schäden

1. Dieses Gerät ist nur für den Heimgebrauch bestimmt.
2. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Ihre Hände nass sind. Andernfalls kann es zu Schäden oder Stromschlägen kommen.
4. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn sie ordnungsgemäß beaufsichtigt werden oder wenn sie Anweisungen für die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken befürchtet wurden.
5. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
6. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

7. Beispiele für Geräte für den häuslichen Bereich sind Geräte, die für übliche Haushaltsfunktionen im häuslichen Umfeld verwendet werden und die auch von nicht informierten Benutzern für übliche Haushaltsfunktionen verwendet werden können in:

- Geschäfte, Büros und andere berufliche Umgebungen
- Bauernhöfe
- Hotels, Motels und andere Wohnumgebungen
- Bed & Breakfast-ähnliche Umgebungen.

Geräte-Diagramm

1	Schüssel aus Edelstahl
2	Schüsselhalterung mit integrierter Waage

Technische Eigenschaften

Batterien: 2 x AAA im Lieferumfang enthalten. Fassungsvermögen der Schüssel: maximal 5 kg / 800 ml, Genauigkeit auf das Gramm genau

Maßeinheit: g, lb, oz, ml. Tara-Funktion

Verwendung des Geräts

Entfernen Sie vor Gebrauch die gesamte Verpackung. Lassen Sie Ihr Haustier das Zubehör nicht kauen oder verschlucken. Stellen Sie den Krokettenspender nicht an einen zu kühlen (-10°C), zu heißen ($+40^{\circ}\text{C}$) oder zu feuchten Ort. Verwenden Sie nur feste Nahrung. Es können nur Kroketten zwischen 2 und 12 mm verteilt werden. Bewegen Sie den Krokettenspender nicht, wenn er voll ist.

Legen Sie die Batterien ein

Entfernen Sie vorsichtig die Batterieabdeckung auf der Rückseite des Schüsselhalters. Legen Sie 2 AAA-Batterien unter Beachtung der Polaritäten in das Fach ein. Bringen Sie nach dem Einlegen der Batterien die Abdeckung wieder an.

Wenn das "Lo"-Symbol auf dem Display erscheint, bedeutet dies, dass die Akkuleistung niedrig ist. Ersetzen Batterien.

Stellen Sie die Waage vor dem Gebrauch auf eine ebene Fläche.

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um die Waage einzuschalten. Der LCD-Bildschirm leuchtet auf. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste erneut, um die Maßeinheit auszuwählen. Warten Sie 3 Sekunden, um die Maßeinheit zu validieren. Gib deine Zutaten in den Behälter. Drücken Sie nach dem Wiegen die Ein-/Aus-Taste drei

Sekunden lang, um die Waage auszuschalten. Wenn Sie länger als zwei Minuten keine Maßnahmen ergreifen, wird der Bildschirm automatisch ausgeschaltet.

Tara-Funktion

Die Tara-Funktion ermöglicht es Ihnen, nacheinander ein anderes Lebensmittel zu wiegen das erste Lebensmittel gewogen, ohne es von der Waage zu nehmen.

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste. Warten Sie, bis die Null auf dem Bildschirm erscheint. Gib deine erste Zutat in den Behälter auf die Waage. Auf dem Bildschirm wird die Gewichtung angezeigt. Drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste, um die Tara-Funktion zu aktivieren. Geben Sie eine weitere Zutat in den Behälter. Auf dem LCD-Bildschirm wird das Gewicht des Inhalts angezeigt. Drücken Sie die Tara-Taste erneut kurz, um neue Zutaten abzuwiegen.

Fehlermeldungen

Wenn die Waage überlastet ist, erscheint die Meldung "EEEE" auf dem Bildschirm.

Reinigung und Wartung

Vergewissern Sie sich vor der Reinigung des Geräts, dass es ausgeschaltet ist. Reinige die Schüssel regelmäßig mit einem feuchten Tuch.

Verwenden Sie zum Reinigen der Unterseite des Geräts, des Bedienfelds, ein weiches, trockenes Tuch. Befeuchten Sie dieses Teil nicht und reinigen Sie es nicht mit Wasser.

Geben Sie das Produkt oder seine Bestandteile nicht in die Spülmaschine.

Tipps zur Verwendung von Batterien und zum Recycling

Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Mischen Sie keine neuen und alten Batterien mit unterschiedlichen Zusammensetzungen oder Marken, um ein mögliches Auslaufen oder Explodieren zu vermeiden.

Erhitzen und/oder verformen Sie die Batterien nicht. Setzen Sie sie keinem Feuer aus.

Entsorgen Sie Batterien nicht über den Hausmüll.

Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde nach Tipps zum Batterierecycling. Um die Umwelt zu schonen, entsorgen Sie Batterien gemäß den geltenden Vorschriften. Legen Sie sie in den nächstgelegenen Batteriebehälter oder geben Sie sie in Ihrem Geschäft ab.



Korrekte Entsorgung des Geräts (Electrical and Electronic Equipment)

(Gültig in der Europäischen Union und dem Rest Europas, dass die Länder einem separaten Sammelsystem eingeführt haben). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), in Verbindung bleiben Das alte elektrische Haushaltsgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhalteten Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche

Gesundheit und die Umwelt. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf alle Produkte gekennzeichnet, die aus der getrennten Sammlung zu erinnern. Die Verbraucher sollten ihre Kontaktdaten lokalen Behörden oder Ihren Händler für Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Produkte.

- Nicht vertragliche Illustration
- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Grazie per avere scelto un prodotto Livoo!

Il tuo mixer, il tuo barbecue, i tuoi auricolari non sono solo oggetti, sono un'estensione di te che ti permette di stare accanto alla tua famiglia e ai tuoi amici, di riunirli, ridere e condividere molte cose. Livoo vuole aiutarti a vivere a fondo la tua vita qualunque siano i tuoi desideri durante tutto l'anno. D'inverno, la raclette e d'estate il barbecue. O viceversa. Tocca te decidere. Approfitta di questa tua libertà per ottenere momenti feel good quotidiani. Ecco perché innoviamo continuamente e creiamo prodotti ingegnosi e efficienti e soprattutto accessibili a tutti. Ritrova l'insieme della nostra collezione sul nostro sito www.livoo.fr.

Livoo, il tuo compagno quotidiano fino alle reti sociali!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Istruzioni di sicurezza

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio e conservarle per un uso futuro. Un uso improprio dell'apparecchio può causare danni all'apparecchio stesso o lesioni all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio per lo scopo per cui è stato progettato. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o da una cattiva gestione.

1. Questo apparecchio è solo per uso domestico.
2. Non immergere il dispositivo in acqua.
3. Non utilizzare il dispositivo con le mani bagnate. Ciò potrebbe causare danni o scosse elettriche.
4. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, se adeguatamente sorvegliate o se sono state fornite istruzioni per l'uso sicuro dell'apparecchio e se sono stati compresi i rischi connessi.
5. I bambini non devono giocare con il dispositivo.

6. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

7. Esempi di elettrodomestici per l'ambiente domestico comprendono gli apparecchi utilizzati per le normali funzioni domestiche nell'ambiente domestico e che possono essere utilizzati anche da utenti non informati per le normali funzioni domestiche in:

- Negozi, uffici e altri ambienti professionali
- Aziende agricole
- hotel, motel e altri ambienti residenziali
- Ambienti tipo bed and breakfast.

Diagramma del dispositivo

1	Ciotola in acciaio inox
2	Supporto vasca con bilancia integrata

Caratteristiche tecniche

Batterie: 2 x AAA incluse. Capacità della ciotola: 5 kg / 800 ml massimo, precisione al grammo

Unità di misura: g, lb, oz, ml. Funzione tara

Utilizzo del dispositivo

Prima dell'uso, rimuovere l'intera confezione. Non permettere al tuo animale domestico di masticare o ingoiare gli accessori. Non posizionare il distributore di crocchette in un luogo troppo fresco (-10°C), troppo caldo ($+40^{\circ}\text{C}$) o troppo umido. Utilizzare solo cibo solido. Possono essere distribuite solo crocchette di dimensioni comprese tra 2 e 12 mm. Non spostare il distributore di crocchette se è pieno.

Inserire le batterie

Sul retro del portaciotola, rimuovere con cautela il coperchio delle batterie. Inserire 2 batterie AAA nel vano rispettando le polarità. Dopo aver inserito le batterie, riposizionare il coperchio.

Quando sul display compare il simbolo "Lo", indica che la carica della batteria è bassa. Sostituire Batterie.

Prima dell'uso, posizionare la bilancia su una superficie piana.

Premere il pulsante di accensione/spegnimento per accendere la bilancia. Lo schermo LCD si illumina. Premere nuovamente il pulsante di accensione/spegnimento per scegliere l'unità di misura. Attendere 3 secondi per convalidare l'unità di misura. Metti gli ingredienti nel contenitore. Dopo la pesatura, premere il pulsante di accensione/spegnimento per tre secondi per spegnere la bilancia. Se non si esegue alcuna azione per più di due minuti, lo schermo si spegnerà automaticamente.

Funzione tara

La funzione tara consente di pesare un altro alimento consecutivamente dopo ha pesato il primo alimento senza rimuoverlo dalla bilancia.

Premere il pulsante di accensione/spegnimento. Attendi che lo zero appaia sullo schermo. Metti il tuo primo ingrediente nel contenitore sulla bilancia. Lo schermo visualizzerà il suo peso. Premere brevemente il pulsante di accensione/spegnimento per attivare la funzione tara. Metti un altro ingrediente nel contenitore. Lo schermo LCD mostra il peso del contenuto. Premere di nuovo brevemente il pulsante di tara per pesare i nuovi ingredienti.

Messaggi di errore

Quando la bilancia è sovraccarica, sullo schermo viene visualizzato il messaggio "EEEE".

Pulizia e manutenzione

Prima di pulire il dispositivo, assicurarsi che sia spento. Pulisci regolarmente la ciotola con un panno umido.

Per pulire la base dell'unità, il pannello di controllo, utilizzare un panno morbido e asciutto.

Non bagnare questa parte e non pulirla con acqua.

Non mettere il prodotto o uno qualsiasi dei suoi componenti in lavastoviglie.

Suggerimenti per l'utilizzo delle batterie e il riciclaggio

Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Non mischiare batterie nuove e vecchie, con composizioni o marche diverse per evitare possibili perdite o esplosioni.

Non riscaldare e/o deformare le batterie. Non esporli al fuoco.

Non smaltire le batterie con i rifiuti domestici.

Verificare con l'autorità locale i suggerimenti per il riciclaggio delle batterie. Al fine di preservare l'ambiente, smaltire le batterie in conformità con le normative vigenti. Mettili nel contenitore della batteria più vicino o restituiscili al tuo negozio.



Il corretto smaltimento dell'unità (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi). La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che

li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissione del loro prodotto.

- illustrazione non contrattuale
- informazioni sui prodotti sono soggette a modifiche senza preavviso

Obrigado por ter escolhido Livoo!

A tua varinha, o teu barbecue, os teus fones não são simples objetos, são uma extensão de ti que te permite que te aproximes dos teus, que os reúnas, que rias e que partilhes. A ambição de Livoo consiste em ajudar-te a viver a tua vida a fundo independentemente das tuas vontades ao longo de todo o ano. Inverno raclette, verão barbecue. Ou ao contrário. Tu decides. Aproveita esta liberdade para momentos diários de feel good. É por isso que inovamos constantemente e criamos produtos astuciosos, repletos de dinamismo e sobretudo acessíveis.

Conhece toda a nossa coleção no nosso site www.livoo.fr

Livoo, o seu companheiro diário mesmo nas redes



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Instruções de segurança

Leia as seguintes instruções cuidadosamente antes de utilizar o aparelho e as mantenha para utilização futura. Uma utilização inadequada do aparelho pode causar danos ao mesmo ou lesionar o utilizador. Tenha certeza de utilizar o aparelho para o propósito a que ele foi projetado. Não aceitamos nenhuma responsabilidade por danos causados pela utilização incorreta ou falha no manuseio.

1. Este aparelho é apenas para uso doméstico.
2. Não mergulhe o dispositivo em água.
3. Não utilize o dispositivo se as suas mãos estiverem molhadas. Fazê-lo pode causar danos ou choque elétrico.
4. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência ou conhecimentos, se forem devidamente supervisionadas ou tiverem recebido instruções para a utilização segura do

aparelho e os riscos envolvidos tiverem sido apreendidos.

5. As crianças não devem brincar com o dispositivo.

6. A limpeza e manutenção pelo utilizador não deve ser realizada por crianças sem supervisão.

7. Exemplos de aparelhos para o ambiente doméstico incluem os aparelhos utilizados para funções domésticas habituais no ambiente doméstico e que também podem ser utilizados por utilizadores não informados para funções domésticas habituais em:

- Lojas, escritórios e outros ambientes profissionais
- Quintas
- hotéis, motéis e outros ambientes residenciais
- Ambientes tipo Bed and breakfast.

Diagrama de dispositivo

1	Tigela de aço inoxidável
2	Suporte de tigela com balança integrada

Características técnicas

Pilhas: 2 x AAA incluídas. Capacidade da tigela: 5kg / 800ml máximo, precisão ao grama

Unidade de medida: g, lb, oz, ml. Função tara

Utilização do dispositivo

Antes de utilizar, retire toda a embalagem. Não permita que o seu animal mastigue ou engula os acessórios. Não coloque o doseador de croquetes num local demasiado fresco (-10°C), demasiado quente ($+40^{\circ}\text{C}$) ou demasiado húmido. Utilize apenas alimentos sólidos. Apenas croquetes entre 2 e 12 mm podem ser distribuídos. Não mova o dispositivo de distribuição de croquetes se este estiver cheio.

Insira as pilhas

Na parte de trás do suporte da tigela, remova cuidadosamente a tampa da bateria. Insira 2 pilhas AAA

no compartimento respeitando as polaridades. Depois de inserir as baterias, substitua a tampa. Quando o símbolo "Lo" aparece no visor, indica que a bateria está fraca. Substituir baterias.

Antes de utilizar, coloque a balança numa superfície plana.

Pressione o botão on/off para ligar a balança. O ecrã LCD acende-se. Pressione o botão on/off novamente para escolher a unidade de medida. Aguarde 3 segundos para validar a unidade de medida. Coloque os ingredientes no recipiente. Após a pesagem, pressione o botão on/off por três segundos para desligar a balança. Se você não executar nenhuma ação por mais de dois minutos, a tela será desligada automaticamente.

Função tara

A função tara permite-lhe pesar outro alimento consecutivamente após pesou o primeiro alimento sem retirá-lo da balança.

Pressione o botão on/off. Aguarde até que o zero apareça no ecrã. Coloque o seu primeiro ingrediente no recipiente na balança. A tela exibirá seu peso. Pressione rapidamente o botão on/off para ativar a função tara. Coloque outro ingrediente no recipiente. O ecrã LCD mostra o peso do conteúdo. Pressione novamente o botão da tara para pesar novos ingredientes.

Mensagens de erro

Quando a balança está sobrecarregada, a mensagem "EEEE" aparece no ecrã.

Limpeza e manutenção

Antes de limpar o dispositivo, certifique-se de que está desligado. Limpe a tigela regularmente com um pano húmido.

Para limpar a base da unidade, o painel de controle, use um pano macio e seco.

Não molhe esta parte e não a limpe com água.

Não coloque o produto ou qualquer um dos seus componentes na máquina de lavar louça.

Dicas para usar pilhas e reciclar

Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças. Não misture baterias novas e velhas, com composições ou marcas diferentes para evitar qualquer possível fuga ou explosão.

Não aqueça e/ou deforme as baterias. Não os exponha ao fogo.

Não elimine pilhas com o lixo doméstico.

Consulte a sua autoridade local para obter dicas de reciclagem de baterias. Para preservar o meio ambiente, descarte as baterias de acordo com as normas vigentes. Coloque-os no contentor de baterias mais próximo ou devolva-os à sua loja.



A eliminação correta da unidade - (Equipamento Elétrico e Eletrônico)

(Aplicável na União Europeia e outros países europeus que adotaram sistemas de recolha de lixos separados). A Diretiva Europeia 2012/19 / EU relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), exige que os dispositivos domésticos utilizados não são jogados no fluxo normal de lixo doméstico. Os aparelhos antigos devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e reciclagem de materiais conter e reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente.

O símbolo do caixote do lixo é marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha seletiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou revendedor para informações sobre o descarte correto do seu equipamento.

- Foto não contratual
- O fabricante reserva-se no direito de fazer alterações sem aviso prévio dos seus produtos

Dank je dat je voor een Livoo-product hebt gekozen!

NL

Je mixer, je barbecue, je oortjes zijn niet gewoon maar voorwerpen, ze zijn een verlengstuk van jou waarmee je je band met je dierbaren versterkt, ze samenbrengt, samen lacht en fijne momenten deelt. Livoo wil ervoor zorgen dat je intensief leeft, waar je ook zin in hebt, het hele jaar lang. Gourmetten in de winter, barbecueën in de zomer. Of omgekeerd, dat bepaal je zelf. Profiteer van deze vrijheid voor dagelijkse feel good-momenten. Daarom innoveren wij voortdurend en maken wij slimme producten, met veel punch, maar die vooral betaalbaar zijn.

Je vindt onze hele collectie op onze site www.livoo.fr

Livoo, je dagelijkse partner, ook op de netwerken.



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Veiligheidsvoorschriften

Lees de volgende instructies zorgvuldig door vóór u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Verkeerd gebruik van het apparaat kan schade aan het apparaat of letsel aan de gebruiker veroorzaken. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade (schade) veroorzaakt door onjuist gebruik of verkeerd gebruik.

1. Dit apparaat is uitsluitend voor thuisgebruik.
2. Dompel het apparaat niet onder in water.
3. Gebruik het apparaat niet als uw handen nat zijn. Dit kan schade of elektrische schokken veroorzaken.
4. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, als ze

onder goed toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen voor een veilig gebruik van het apparaat en de risico's die eraan verbonden zijn, zijn gevreesd.

5. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

6. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

7. Voorbeelden van apparaten voor de huishoudelijke omgeving zijn apparaten die worden gebruikt voor de gebruikelijke huishoudelijke functies in de huishoudelijke omgeving en die ook door niet-geïnformeerde gebruikers kunnen worden gebruikt voor gebruikelijke huishoudelijke functies in:

- Winkels, kantoren en andere professionele omgevingen
- Boerderijen
- hotels, motels en andere woonomgevingen
- Bed & breakfast-achtige omgevingen.

Diagram van het apparaat

1	Roestvrijstalen kom
2	Komsteun met geïntegreerde schaalverdeling

Technische kenmerken

Batterijen: 2 x AAA inbegrepen. Capaciteit kom: maximaal 5 kg / 800 ml, nauwkeurigheid tot op de gram nauwkeurig

Meeteenheid: g, lb, oz, ml. Tarra functie

Het apparaat gebruiken

Verwijder voor gebruik de hele verpakking. Laat uw huisdier niet op de accessoires kauwen of deze inslikken. Plaats de brokjesdispenser niet op een te koele (-10°C), te warme ($+40^{\circ}\text{C}$) of te vochtige plaats. Gebruik alleen vast voedsel. Alleen brokken tussen de 2 en 12 mm kunnen worden verdeeld. Verplaats de brokjesautomaat niet als deze vol is.

Plaats de batterijen

Verwijder aan de achterkant van de komhouder voorzichtig het batterijklepje. Plaats 2 AAA-batterijen in het compartiment met inachtneming van de polariteiten. Plaats na het plaatsen van de batterijen het deksel terug.

Wanneer het "Lo"-symbool op het display verschijnt, geeft dit aan dat de batterij bijna leeg is. Vervangen Batterijen.

Plaats de weegschaal voor gebruik op een vlakke ondergrond.

Druk op de aan/uit-knop om de weegschaal in te schakelen. Het LCD-scherm licht op. Druk nogmaals op de aan/uit-knop om de meeteenheid te kiezen. Wacht 3 seconden om de meeteenheid te valideren. Doe je ingrediënten in de container. Druk na het wegen drie seconden op de aan/uit-knop om de weegschaal uit te schakelen. Als u langer dan twee minuten geen actie onderneemt, wordt het scherm automatisch uitgeschakeld.

Tarra functie

Met de tarrafunctie kunt u een ander voedingsmiddel achtereenvolgens wegen

Woog het eerste voedsel zonder het van de weegschaal te halen.

Druk op de aan/uit-knop. Wacht tot de nul op het scherm verschijnt. Doe je eerste ingrediënt in de container op de weegschaal. Het scherm geeft het gewicht weer. Druk kort op de aan/uit-knop om de tarrafunctie te activeren. Doe een ander ingrediënt in de container. Op het LCD-scherm is het gewicht van de inhoud te zien. Druk nogmaals kort op de tarraknop om nieuwe ingrediënten te wegen.

Foutberichten

Wanneer de weegschaal overbelast is, verschijnt het bericht "EEEE" op het scherm.

Reiniging en onderhoud

Voordat u het apparaat schoonmaakt, moet u ervoor zorgen dat het is uitgeschakeld. Maak de kom regelmatig schoon met een vochtige doek.

Gebruik een zachte, droge doek om de basis van het apparaat, het bedieningspaneel, schoon te maken.

Maak dit onderdeel niet nat en maak het niet schoon met water.

Plaats het product of een van de onderdelen ervan niet in de vaatwasser.

Tips voor het gebruik van batterijen en recycling

Houd batterijen buiten het bereik van kinderen. Gebruik geen nieuwe en oude batterijen door elkaar, met verschillende samenstellingen of merken om mogelijke lekkage of explosie te voorkomen.

Verwarm en/of vervorm de batterijen niet. Stel ze niet bloot aan vuur.

Gooi batterijen niet weg met het huisvuil.

Neem contact op met uw plaatselijke overheid voor tips voor het recyclen van batterijen. Om het milieu te sparen, dient u batterijen weg te gooien in overeenstemming met de geldende regelgeving. Plaats ze in de dichtstbijzijnde batterijcontainer of breng ze terug naar uw winkel.



Juiste verwijdering van het apparaat. (Elektrische en elektronische apparatuur)

(Van toepassing in de Europese Unie en de rest van Europa die over gescheiden afvalsystemen beschikken). De Europese richtlijn 2012/19/EU stijltang betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke

gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is duidelijk op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale overheid of verdeler voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.

- Geen contractuele foto
- Zorgen over de kwaliteit van zijn producten de bouwer(fabrikant) behoudt het recht om wijzigingen aan te brengen zonder voorafgaande kennisgeving



LIVOO

BP 61071

67452 Mundolsheim – FRANCE